

Verso :

imp. caes. m. aurelius antoninus AVG ARMENIAC
pontif. maximus trib. pot. xiiii IMP II COS III ET
imp. caes. l. aurelius ueruv AVG ARMENIACVS
trib. pot. iiii imp. ii procos. COS II DIVI ANTONINI F
 5 *diui hadriani nepotes* DIVI TRAIANI PARTHICI
pronepotes diui NERVAE ABNEPOTES
equitibus et peditibus QVI MILITAVER IN AL III
quae appell. ii gall. ET PANN ET SILIAN C R
et i tungr. frontonian ET COHORTIBVS XII
 10 *i ulp. brittonum* ∞ ET *i britann* EQVITAT ET I HISP
p. f. ET I BATAV ∞ ET I AEL GAESAT ET II NERV
 BRITT ∞ ET II BRITANN ∞ ET I HISP ∞ ET I CAN
 NANEF ET II HISP ET LINGON ET VI THRAC ET
 SVNT IN DACIA POROLISENSI SVB SEMPRO
 15 NIO INGENVO PROC XXV PLVRIBVE STIP
 EMERIT DIMISS HONEST MISSION *quor* NO
 MIN SVBSCRIPT SVNT CIVITAT *romanam* QVI
 EOR NON HABER DEDER ET CONVBium *cum uxorib*
 QVAS TVNC HABVISS CVM EST *ciuitas is data*
 20 AVT CVM IS QVAS POSTEA DVXISS DVMTAXAT
 SINGVLIS

Restitutions de l'éditeur.

Date : 21 juillet 164 ap. J.-C.

Rapprocher le diplôme *C. I. L.*,
 XVI, n° 110, de 159 ap. J.-C.,
 qui se rapporte également à la
 province de *Dacia Porolissensis*.
 Le rapprochement prouve que,
 de 158 à 164, cette province a
 été gouvernée par un *procurator*
 commandant la garnison (cf.
 Premierstein, *Eranos*, 1909, p. 259-
 263) et que la composition de
 cette garnison est restée exacte-
 ment la même.

Remarques sur le nom des
Gaesati (recto, l. 14 ; verso, l. 11),
 qui désignerait, plus qu'une « ar-
 me » spéciale, une troupe réelle-
 ment recrutée chez un peuple cel-
 tique (?) ; lire également *coh. I*
Ael(ia) Gaes(atorum), et non

Caes(ariensis), sur le diplôme 76,
 de l'année 133 (de Pannonie).

Pour le nom du soldat bénéfi-
 ciaire, comparer le diplôme 104
 (de 154), qui nomme un *Ursio*
Busturionis f(ilius) Azalus ; Sex-
tus, quoique « Pannonien », aurait
 lui aussi appartenu à la nation
 celtique des Azales.

P. 200-226. Fr. Miltner, à
 propos des guerres d'Auguste sur
 le Danube, utilise et commente
 les *Res gestae*, chap. 30, et sur-
 tout l'*elogium* mutilé de M. Vi-
 nicius ; p. 211-219 : après *Cotinis*,
 il faudrait y lire, non pas *Osos*
 (Premierstein), mais *qv[ados]*. Les
 Quades se seraient établis en pays
 danubien avant 10-9 av. J.-C.,
term. p. q. de l'*elogium*.

P. 227-231. R. Syme étudie le